

## مولانا ابوالکلام آزاد کی ادبی خدمات

ڈاکٹر ایس آر رحمت اللہ

جنرل سکریٹری، انجمن ترقی اردو، چیتور، آندھرا پردیش۔ انڈیا

مولانا ابوالکلام آزاد ہندوستان کے ہی نہیں بلکہ ایشیا کی ایک غیر معمولی شخصیت ہیں۔ اور گردش روز و شب سے ان کے گونا گوں صفات زیادہ روشن اور واضح ہوتے رہے گے۔ وہ بیک وقت مصنف، مقرر، مفکر، فلسفی، ادیب اور مدیر ہیں اس کے علاوہ ہندوستان کی آزادی کے جاں باز سپاہی بھی۔ مولانا آزاد کی شخصیت اور ان کے ادب کو سمجھنے کے لئے ایک ایسے شائستہ ذہن کی ضرورت ہے جو مولانا کے زمانے کے ساتھ ساتھ اپنے زمانے کو دیکھ رہا ہو اور اس دوران ان کی نگاہ جو ہر شناس ادب کے مسلسل بدلتے ہوئے تیور پر ہو۔ اسلئے کہ ادب سیاست اور مذہب میں مولانا کا مقام اور مرتبہ قابل رشک ہے۔ خطابت و صحافت میں بھی ان کی قدر و قیمت ہے انہوں نے اپنے مضامین اور اداریوں سے قارئین کے دلوں میں ہلچل پیدا کی۔ انہوں نے جدید تعلیم، سائنس اور ٹکنالوجی ہی نہیں بلکہ ملک کی تہذیب و ثقافت کو فروغ دینے میں کوئی کسر باقی نہیں رکھی۔ مولانا آزاد کے بیدار ذہن، شعلہ بار ذہن اور جوہر بار قلم نے انہیں بہت جلد ہر طرف مشہور و مقبول بنا دیا۔ تحریک آزادی سے وابستگی اور ملک کی آزادی کو اپنی زندگی کا سب سے اہم مقصد سمجھنا بھی مولانا کی شہرت و مقبولیت کے اسباب ہیں۔

ہندوستان کی تحریک آزادی کو تقویت پہنچانے کے لئے مولانا آزاد نے دور رسالے 'الہلال' اور 'البلاغ' جاری کیے۔ ان رسالوں میں شائع ہونے والے مولانا کے اداریوں اور مضامین سے سارے ملک میں تہلکہ مچ جاتا تھا اور انگریزوں کا ایوان حکومت لرزنے لگتا تھا اسی لیے اکثر رسالے کی ضمانت ضبط ہو جاتی تھی۔ تاہم مولانا کے پائے استقلال میں کبھی لرزش نہیں آئی۔ مولانا آزاد کی صحافت کو ان کے علم و فضل نے نکھارا تھا۔ ۱۹۰۴ء میں مولانا آزاد اپنا اخبار 'لسان الصدق' نکالتے تھے۔ یہی زمانہ تھا کہ مولانا حالی سے ان کی ملاقات ہوئی جنہیں مولانا کی کمسنی کی وجہ سے یقین نہیں آیا کہ وہ اس اچھے اخبار کے مدیر ہیں۔ اس سنہ میں مولانا کی ملاقات علامہ سیل ہے ہوئی تو وہی کے اٹھے کہ مولانا کے صاحبزادے سے جو گفتگو میں مولانا سے نہیں۔ دراصل موانج کی صحافت کا سلسلہ اس سے قبل ۱۸۹۹ء میں شروع ہو چکا تھا۔ مولانا آزاد نے نیرنگ عالم تحفہ محمدیہ کلکتہ وکیل امرت سر اور اخبار دار السلطنت کلکتہ کی ادارت کے فرائض بھی انجام دیئے تھے۔ ۱۹۱۲ء میں جاری کردہ مولانا آزاد کا اخبار 'الہلال' اپنی قوم اور اپنے ہم وطنوں کے لیے ایک نئی آواز نئی دعوت اور نئے پیغام کی حیثیت رکھتا تھا۔ اس اخبار کے ذریعہ انہوں نے حق گوئی اور راست گفتاری کی ایسی مثال قائم کی کہ جس کو صحافت کی تاریخ میں بالکل نئی چیز کہنا چاہئے۔ اس اخبار نے بالخصوص مسلمان جاگیرداروں کے مذہبی اور سیاسی افکار میں انقلاب برپا کیا۔ مولانا کی تحریروں سے متاثر عظیم شخصیتوں میں مولانا محمود الحسن، مولانا محمد علی، حکیم اجمل خاں، حسرت موہانی اور ڈاکٹر ذاکر حسین شامل ہیں۔ مولانا آزاد کا کمال یہ ہے کہ انہوں نے صحافت کی سرحدوں کو ادب سے ملا دیا۔ 'الہلال' اور 'البلاغ' میں ایک طرف عمر خیام اور غالب پر لکھا گیا ہے۔ تو دوسری طرف فاطمہ بنت عبد اللہ محرم الحرام علی گڑھ کی سرگرمیوں، مسلم لیگ اور کانگریس کے جھگڑوں پر بھی مولانا نے اپنے قلم کو جنبش دی ہے۔ 'الہلال' اسلوب خیالات اور طرز نگار کے اعتبار سے جدید ہے۔ اس اخبار میں شائع ہونے والے مولانا کے مضامین کے جملے طویل ہونے کے باوجود ان میں ربط و تسلسل باقی رہتا تھا اور عبارت بے جھول ہوتی تھی۔ عربی و فارسی الفاظ کی کثرت سے زور بیان میں اضافہ کرتے تھے علمی اور فلسفیانہ اصطلاحات کا استعمال قدم قدم پر نظر آتا ہے۔ علییت اور مولانا کی شخصیت ایک تھے جس کا اظہار ان کی تحریروں میں ہوتا رہا۔

۱۹۱۵ء میں مولانا آزاد نے البلاغ جاری کیا۔ انداز و اسلوب کے پیش نظر دونوں کو ایک جیسا کہا جاسکتا ہے۔ عربی آیتوں اور فارسی اشعار نے دونوں کو گراں بار کر دیا ہے جو حالات کا تقاضہ اور مولانا کے علم و فضل کا نتیجہ ہے۔ الہلال اور البلاغ کی خدمات کا اعتراف کرتے ہوئے ڈاکٹر سید عابد حسین نے کہا تھا کہ مسلمانوں کے مردہ دلوں میں زندگی کی روح پھونکنے کا کام اقبال کے بانگ درمجموعی کے نعرہ تکبیر اور ابوالکلام کے رجز حریت نے انجام دیا۔ مولانا کا خطاب اولاً مسلمانوں سے ثانیاً ہندوستانیوں سے اور ثالثاً سب انسانوں سے ہے۔ بقول خلیل الرحمن اعظمی:

”تقید کے نام سے رام بابو سکسینہ اور مولوی عبدالحق سے لے کر شیخ محمد اکرام اور حسن عسکری تک نے یہ خیال ظاہر کیا ہے کہ اردو میں مصنوعی اور کتابی زبان کو رواج دینے میں مولانا کا بڑا ہاتھ ہے اور انہوں نے اپنے طرز تحریر سے اردو نثر کو اس عہد سے بھی پیچھے دھکیل دیا ہے جہاں وہ سرسید سے پہلے تھی۔ اردو کے بعض تقید نگاروں نے مولانا کے الہلال اور البلاغ کے مضامین کی مقبولیت کا راز ان کی جذباتیت اور پر جوش بلند آہنگ صحافت نگاری بتایا ہے۔“ (علی جواد زیدی مرتب) (انوار ابوالکلام ص ۸۵، ۸۶)

مولانا آزاد نے الفاظ کی مدد سے نثری شاعری کی ہے وہ لفظوں کو اچھی طرح پرکھتے تھے اور ہر لفظ کو موزوں و مناسب جگہ استعمال کرتے تھے۔ مولانا کی ابتدائی نثر میں اس عہد کی سیاست کے تمام تیور نظر آتے ہیں۔ نفروں میں شان و شوکت ہے الفاظ میں شور اور ہنگامہ تو جملے آتش کدے ہیں تاہم یہ شاندار اور پر شکوہ نثر الہلال اور البلاغ تک محدود رہی۔ غبار خاطر اور کاروان خیال کے اسلوب پر دیگر خارجی اثرات مرتب ہوئے۔ اس اسلوب نے ارتقائی منزلیں طے کیں۔ لہذا اس میں ادب اور لطافت کی گلکاریاں سب سے جدا ہیں۔ ترجمان القرآن کے مقدمہ کی سادگی و پرکاری کا اردو ادب میں غالباً جواب نہیں ملتا۔

غبار خاطر مولانا آزاد کے خطوط کا مجموعہ ہے جو انہوں نے احمد نگر کی جیل میں اپنے دوست مولانا حبیب الرحمن شیروانی کے نام لکھے مگر بھیج نہیں پائے۔ یہ مکاتیب طرز تحریر کے اعتبار سے منفرد ہیں۔ شاید اسی لئے انہیں انشائیوں سے بھی موسوم کیا گیا۔ ان خطوط کی انفرادیت یہ بھی ہے کہ مولانا نے یہ خطوط کہیں افسانوی انداز میں تو کہیں شعری اور علمی انداز میں لکھے و نیز سادہ و سلیس طرز تحریر کی جھلکیاں بھی مل جاتی ہیں۔ اس مجموعہ کی امتیازی خصوصیت ان کی تازگی ہے۔ ادبی اور فنی نقطہ نظر سے غبار خاطر کو مولانا آزاد کی سب سے اہم کتاب کہنا چاہئے۔ خلیل الرحمن اعظمی غبار خاطر کے لیے تخلیق کا لفظ استعمال کرنے پر زور دیتے ہیں۔ ان کی نظر میں مولانا کے دوسرے کارنامے تصنیف کی حیثیت رکھتے ہیں۔ ان کے الفاظ میں:

غبار خاطر کا ابوالکلام محض پیغام بر خطیب یا داعی حق نہیں ہے اس کی شخصیت کا شاعر فلسفی مصور اور مغنی بیدار ہو کر ایک اکائی میں تبدیل ہو جاتا ہے۔

مولانا آزاد کے مجموعہ مکاتیب ”غبار خاطر“ کو ان کا آخری ادبی کارنامہ قرار دیتے ہوئے ایک طرف سینے سے لگا لیا تو دوسری طرف ان کی قدر و قیمت پر شک بھی کیا گیا۔ مولانا کی عظمت کے قائل ڈاکٹر سید عبداللہ نے غبار خاطر کو ان کی اچھی درجے کی تصنیف ماننے سے ہٹا کر کہتے ہوئے کہا کہ غبار خاطر میں ابوالکلام کا قلم بیمار اور بوڑھا نظر آتا ہے۔ مکتوب الیہ فرضی ہے اور خطوط میں اکثر بحثیں بھی فرضی ہیں اس کی سلیس و سادہ نثر مولانا کی اصل فطرت کے برعکس ہے۔ بقول پروفیسر سلیمان اطہر جاوید:

”غبار خاطر ایک بار پھر عرض کردوں، خطوط ہوں کہ نہ ہوں اردو کے اسالیب میں آپ اپنی مثال اسلوب کا دلکش، دلاویز و دل فریب اور دل آور نمونہ ہے۔ مولانا آزاد نے ان صفحات میں کیا کہا ہے وہ بھی اپنی جگہ اہم ہے۔ بہت اہم۔ زندگی کے کئی مسائل اور موضوعات فلسفے کی مویشگافیاں، تصوف کی باریکیاں، معاشرت کی الجھنیں قدرت کے الطاف و اکرام فطرت کی مہربانیاں، شعر و ادب کی لطافتیں اور ایسے کئی مسائل۔“

(پروفیسر سلیمان اطہر جاوید: ادب کا بدلتا مزاج: ص ۸۸)

مولانا آزاد کا شمار اردو کے زبردست انشاء پردازوں میں ہوتا ہے۔ مختلف اسالیب پر وہ غیر معمولی قدرت رکھتے تھے اور ان کا انداز بیان پرتا شیر ہے۔ آزاد کے نثری کارناموں کو ہمارے بڑے انشاء پردازوں نے بھی بہت سراہا ہے۔ مہدی افادی نے اپنے ایک نجی خط میں لکھا تھا کہ:

”اپنی زندگی میں اگر مجھے کسی پر رشک آتا ہے تو مہ جین رانچی پر“ اور سجاد انصاری نے تو یہاں تک کہہ دیا تھا کہ: ”اگر قرآن اردو زبان میں اترتا تو ابوالکلام کی نثر

میں ہوتا۔“

غبار خاطر کے دل موہ لینے والے اسلوب کی ایک مثال ملاحظہ فرمائیں:

”جس قید خانے میں صبح ہر روز مسکراتی ہو، جہاں شام ہر روز پردہ شب میں چھپ جاتی ہو جس کی راتیں ستاروں کی قندیلوں سے جگمگانے لگتی ہوں۔ کبھی چاندنی کی حسن افزویوں سے جہاں تاب رہتی ہوں جہاں دوپہر ہر روز چمکے، شفق ہر روز نکھرے پرند ہر روز چمکیں۔ اسے قید خانہ میں اتنی ساری چیزیں ہونے پر اسے سامانوں سے خالی کیوں سمجھ لیا جائے۔“

مذہبی اثر نے مولانا کی زندگی میں قرآن پاک کی تلاوت اور اس کے معنی کو حقیقت کا روپ دیا۔ بیچتا انہوں نے اپنے ہفت روزہ الہلال میں کلام پاک کی تفسیر کا سلسلہ شروع کیا۔ مولانا کو جب رانچی میں قید کر لیا گیا تو وہاں انہوں نے اسے مکمل کرنا چاہا وہ تقریباً پورا کر لیا تھا کہ ان کا ہر سرمایہ ضائع ہو گیا لیکن مولانا نے اس کو دوبارہ شروع کیا اور اٹھارہ پاروں کی تفسیر ختم کر دیا جسے ترجمان القرآن کے نام سے مقبولیت حاصل ہوئی۔ مولانا نے اس میں مختلف انداز سے قرآن پاک کے معنی اور مفہوم کی وضاحت کی ہے۔ پروفیسر سلیمان اطہر جاوید لکھتے ہیں:

”ترجمان القرآن میں مولانا کے اسلوب ان کی انشاء پر دازی کا رنگ اور ہی کچھ ہے۔“

(ادب کا بدلتا مزاج: ص ۸۷)

ایک اور جگہ لکھتے ہیں:

گویا قرآن حکیم کی برکتیں مولانا آزاد کے اسلوب پر سایہ فگن رہیں۔ یہاں مولانا نے غالباً اس نقطہ کو ملحوظ رکھا کہ یہ اردو والوں کے لیے ہے۔“

(ادب کا بدلتا مزاج: ص ۸۸)

مولانا نے اپنے خاندانی حالات لکھنے کا سلسلہ شروع کیا تو اس کا نام تذکرہ رکھا۔ دراصل مولانا نے اپنے پرانے ساتھی اور عقیدت مند فضل الدین صاحب کے اصرار پر اپنے خاندان کے اجداد کی تفصیلات رقم کر کے انہیں بھیجے رہے۔ فضل الدین نے ”تذکرہ“ کی پہلی جلد شائع کی تھی کہ دوسری جلدوں کے مسودے ضائع ہو گئے۔ تذکرہ اس لئے بھی مولانا کی اہم تصنیف ہے کہ اس میں انہوں نے خود اپنی پیدائش اور ابتدائی حالات پر روشنی ڈالی ہے۔ پروفیسر محمد مجیب نے فرمایا ہے کہ:

تذکرہ مولانا کے طرز فکر کی وضاحت کرتا ہے دینِ ان کے زور بیان ان کی اشاریت، ان کی اردو زبان کے زمین و آسمان کی خداوندی کو بھی واضح کرتا ہے۔“

مولانا آزاد کا ادبی ذوق نکھر اور شعری نداء اعلیٰ ہے اس کا اندازہ ان کی تصانیف سے بخوبی لگایا جاسکتا ہے۔ پروفیسر سلیمان اطہر جاوید نے مولانا آزاد کی ادبی خدمات کا احاطہ کیا خوب کیا ہے ملاحظہ فرمائیے۔

مولانا کا اشبہ قلم، صحافت، خطابت خودنوشت اور مذہبیات سے ہوتا ہوا ادب کے مہکتے مہکتے اور رنگوں سے دکھتے خیاباں میں داخل ہوتا ہے۔“

(ادب کا بدلتا مزاج: ص ۸۸)

دراصل مولانا کی علمی و ادبی شخصیت مارکس، لینن اور جوہر لال نہرو کی طرح ان کی سیاسی شخصیت کے نیچے دب کر رہ گئی ہے۔ لیکن یہ بھی سچ ہے کہ مولانا کی ادبی شخصیت کوئی نہ کوئی بہانہ ڈھونڈ کر اپنے ہزار ہا رنگوں کے ساتھ جلوہ گر ہوتی ہے تو اس کے گہرے سمندر میں ان کی سیاسی شخصیت ڈوب جاتی ہے۔

